

APPLICATION FORM

ĐƠN ĐĂNG KÝ NHẬP HỌC

iec onLine GmbH
Marienstrasse 19/20, D-10117 Berlin
Tel. +49 (0)30-20458687
www.ieconline.de



FOR OFFICE USE ONLY
(Applicant does not fill in this section)
(Sinh viên không điền vào phần này)

Application code:

Application ID _____

Date received by PA
(dd/mm/yyyy): _____

PA's stamp and signature

Date received by Admissions
(dd/mm/yyyy): _____

Admissions' stamp and signature

Selection officer's approval:

- Unconditional
 Conditional on English
 Conditional on document submission

Other: _____

Selection officer's stamp, signature and date

Note: _____

Please use CAPITAL LETTERS when completing this form
Vui lòng điền đơn đăng ký nhập học bằng chữ IN HOA

1 Personal information

Thông tin cá nhân

Have you previously applied for a place/been issued an offer letter or been enrolled in a program at RMIT?

Bạn đã từng đăng ký/ đã được gửi thư mời nhập học hoặc đã nhập học tại RMIT? Nếu có, vui lòng ghi rõ mã số sinh viên

Yes/Có **Student ID/Mã số Sinh viên** _____

Please fill in your family name, middle name(s) and given name as stated in your ID card/passport

Ghi đúng họ, tên đệm, tên như trong Chứng minh Nhân dân

Family name/Họ _____

Middle name(s)/Tên đệm _____

Given name/Tên _____

Date of birth (dd/mm/yyyy)

Ngày, tháng, năm sinh

Gender

Giới tính

Male/Nam

Female/Nữ

Other/Khác

Nationality

Quốc tịch

Vietnamese/Việt Nam - **Ethnic/Dân tộc** _____

Other (please specify)/Khác (vui lòng ghi rõ) _____

2 Contact information

Thông tin liên lạc

Permanent home address/Hộ khẩu thường trú

House number and street name/Số nhà và tên đường _____

Ward/Phường _____

District or town/Quận hoặc huyện _____

Province or city/Tỉnh hoặc thành phố _____

Postal address/Địa chỉ gửi thư

As above/Nếu giống như trên thì đánh dấu vào đây và không điền phần này

House number and street name/Số nhà và tên đường _____

Ward/Phường _____

District or town/Quận hoặc huyện _____

Province or city/Tỉnh hoặc thành phố _____

Contact details*/Chi tiết liên lạc*

Home phone/Điện thoại bàn _____

Mobile/Di động _____

Email _____

**The contact details provided will be used for communication with students until graduation. If you wish to change the details at anytime, please contact RMIT Connect.*

Xin lưu ý, thông tin liên lạc này sẽ được sử dụng trong việc thông tin từ nhà trường trong suốt quá trình học cho đến khi tốt nghiệp. Mọi thay đổi sinh viên cần liên hệ với bộ phận Hỗ trợ Sinh viên.

Personal contact/Thông tin người thân

I agree for RMIT to contact the below nominee(s):

Tôi đồng ý cho RMIT thông báo với người thân dưới đây, trong các trường hợp:

- **Contact #1's full name/Họ tên người thân 1** _____
 Release of study progress/Thông báo tình hình học tập _____
Relationship/Quan hệ _____ **Occupation/Nghề nghiệp** _____
Mobile/Di động _____ **Email** _____
- **Contact #2's full name/Họ tên người thân 2** _____
 Release of study progress/Thông báo tình hình học tập _____
Relationship/Quan hệ _____ **Occupation/Nghề nghiệp** _____
Mobile/Di động _____ **Email** _____

In case of emergency, please specify which hospital should be chosen (tick ONE box only)

Trong trường hợp khẩn cấp, vui lòng chọn dịch vụ bệnh viện bạn muốn sử dụng (chỉ chọn 1)

- Campus medical clinic**
Phòng y tế của trường chỉ định bệnh viện
- Student preference (please indicate hospital):**
Sinh viên tự chỉ định (vui lòng ghi rõ tên bệnh viện): _____

Special offers/Chương trình ưu đãi

- Family discount (5% discount on tuition fees at RMIT Vietnam for a sibling, spouse or parent of a current/past student at RMIT Vietnam).***

Giảm 5% học phí cho sinh viên có anh chị em ruột, cha mẹ, vợ chồng đã hoặc đang học tại RMIT Việt Nam.*

Family member's student ID/Mã số sinh viên của thành viên gia đình _____

**Student must provide notarised copy of birth certificate/marriage certificate to receive this discount.*

Sinh viên phải cung cấp bản sao công chứng giấy khai sinh của bản thân và thành viên gia đình đã/đang học tại RMIT hoặc bản sao công chứng giấy chứng nhận kết hôn để được hưởng ưu đãi này.

- Fixed fee (student will need to submit a separate form).**
Học phí cố định (sinh viên phải điền một đơn khác).
- Alumni discount (10%) for bachelor or master graduates of RMIT or any Australian universities.**
Giảm 10% học phí cho cựu sinh viên tốt nghiệp Đại học hoặc Thạc sĩ tại RMIT hoặc các Đại học Úc.
- Business Partners and Business Associations discount.**
Học phí ưu đãi cho các công ty và tổ chức đối tác.

3 Academic records

Thông tin quá trình học tập

- **High school/Trung học Phổ thông** _____
Country/Tỉnh hoặc thành phố _____ **GPA for grade 12/Điểm TB lớp 12** _____
Year of graduation/Năm tốt nghiệp _____

- **Other college or university/Trường Cao đẳng hoặc Đại học khác** _____
Program name/Tên ngành _____
Program level/Cấp độ học _____ **Study location/Địa điểm học** _____
 Completed **Duration** **From (mm/yyyy)** **To (mm/yyyy)**
 Hoàn tất Thời gian học Từ (tháng/năm) Đến (tháng/năm)

- **Other college or university/Trường Cao đẳng hoặc Đại học khác** _____
Program name/Tên ngành _____
Program level/Cấp độ học _____ **Study location/Địa điểm học** _____
 Completed **Duration** **From (mm/yyyy)** **To (mm/yyyy)**
 Hoàn tất Thời gian học Từ (tháng/năm) Đến (tháng/năm)

Gap time activities information/Thông tin về các hoạt động gần nhất (nếu có)

- Studied English** **English Centre** **From (mm/yyyy)** **To (mm/yyyy)**
 Học Tiếng Anh TT Anh Ngữ Từ (tháng/năm) Đến (tháng/năm)
- Being employed** **Company** **From (mm/yyyy)** **To (mm/yyyy)**
 Làm việc Công ty Từ (tháng/năm) Đến (tháng/năm)
- Work on a project** **Project** **From (mm/yyyy)** **To (mm/yyyy)**
 Làm dự án Dự án Từ (tháng/năm) Đến (tháng/năm)
- Other (please provide more information)**
 Khác (Vui lòng cung cấp thêm thông tin) _____

Have you previously been expelled from RMIT Vietnam or any other college or university?

Bạn đã từng bị đình chỉ học tập từ RMIT hay trường nào khác chưa?

- No**
Không
- Yes (please submit the personal statement to explain why and share your study plan to success at RMIT)**
 Có (vui lòng nộp thư giải thích lý do tại sao bạn bị đình chỉ học và nêu kế hoạch học tập tại RMIT trong thời gian sắp tới)

Registration for undergraduate program

Đăng ký chương trình Đại học

Please choose **ONE program only**/Vui lòng chỉ chọn **MỘT** ngành

Programs from School of Science & Technology/Các ngành từ Khoa Khoa học & Công nghệ

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> BH073 Electrical & Electronic Engineering (Honours)
Kỹ sư Điện và Điện tử (Honours) | <input type="checkbox"/> BH123 Robotics & Mechatronics Engineering (Honours)
Kỹ sư Robot và Cơ điện tử (Honours) |
| <input type="checkbox"/> BH120 Software Engineering (Honours)
Kỹ sư Phần mềm (Honours) | <input type="checkbox"/> BP162 Information Technology
Công nghệ Thông tin |
| <input type="checkbox"/> BP070 Applied Science (Aviation)
Khoa học Ứng dụng (Hàng không) | <input checked="" type="checkbox"/> Minor in/Chuyên ngành phụ |
| <input type="checkbox"/> BP154 Applied Science (Psychology)
Khoa học Ứng dụng (Tâm lý học) | <input type="checkbox"/> Artificial Intelligence
Trí tuệ nhân tạo |
| | <input type="checkbox"/> Cloud Technologies
Công nghệ đám mây |
| | <input type="checkbox"/> Data Analytics
Phân tích dữ liệu |
| | <input type="checkbox"/> Mobile and Web Development
Phát triển web và nền tảng di động |

Programs from School of Communication & Design/Các ngành từ Khoa Truyền thông & Thiết kế

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> BP309 Design (Digital Media)
Thiết kế (Truyền thông Số) | <input type="checkbox"/> BP327 Fashion (Enterprise)
Quản trị Doanh nghiệp Thời trang |
| <input type="checkbox"/> BP316 Design Studies
Thiết kế Ứng dụng Sáng tạo | <input type="checkbox"/> BP325 Digital Film and Video
Sản xuất Phim Kỹ thuật số |
| <input type="checkbox"/> BP222 Communication (Professional Communication)
Truyền Thông Chuyên Nghiệp | |
| <input type="checkbox"/> BP317 Languages
Ngôn ngữ | <input checked="" type="checkbox"/> Major in/Chuyên ngành chính |
| | <input type="checkbox"/> Japanese
Ngôn ngữ Nhật |
| | <input type="checkbox"/> Translating & Interpreting
Biên Phiên dịch |
| | <input checked="" type="checkbox"/> Minor in/Chuyên ngành phụ |
| | <input type="checkbox"/> International Business
Kinh doanh Quốc tế |
| | <input type="checkbox"/> Management
Quản lý |
| | <input type="checkbox"/> Japanese
Ngôn ngữ Nhật |
| | <input type="checkbox"/> Digital Marketing |
| | <input type="checkbox"/> Tourism & Hospitality Management
Quản Trị Du Lịch Và Khách Sạn |
| | <input type="checkbox"/> Translating & Interpreting
Biên Phiên dịch |

Programs from School of Business & Management*/Các ngành từ Khoa Kinh doanh & Quản trị*

*You must choose and complete a compulsory Business Stream/Minor (from the table beside) comprising four courses (or 48 credit points). Stream/Minor can be changed if have not started these courses.

Ngoài các môn Đại cương và các môn chuyên ngành, sinh viên cần chọn và hoàn tất một Chuyên ngành phụ (trong bảng bên phải) bao gồm 4 môn học (48 tín chỉ). Sinh viên có thể thay đổi Chuyên ngành phụ nếu chưa học các môn này.

Please circle your Minor/Khoanh tròn Chuyên ngành phụ

<input type="checkbox"/> BP217 Business (Management)/Kinh doanh (Quản lý)	.....>	A	E	F		J	L	S	T	U	N	O	R	V
<input type="checkbox"/> BP251 Business (Economics and Finance)/Kinh doanh (Kinh tế & Tài chính)	.....>	A	E		H		L			U	N	O	R	V
<input type="checkbox"/> BP253 Business (International Business)/Kinh doanh (Kinh doanh Quốc tế)	.....>	A	E		H		L			U	N	O	R	V
<input type="checkbox"/> BP255 Business (Logistics & Supply Chain Management) Kinh doanh (Quản lý Chuỗi cung ứng và Logistics)	.....>	A	E	F	H	J		S	T		N	O	R	V
<input type="checkbox"/> BP276 Business (Human Resources Management) Kinh doanh (Quản trị Nguồn Nhân lực)	.....>	A	E	F	H	J	L	S	T	U	N	O	R	
<input type="checkbox"/> BP312 Tourism and Hospitality Management/Quản Trị Du Lịch và Khách sạn	.....>		E		H						N		R	V
<input type="checkbox"/> BP318 Digital Marketing	.....>	A	E	F	H	J	L	S	T	U		O		V
<input type="checkbox"/> BP324 Business (Digital Business)/Kinh doanh (Kinh doanh Kỹ thuật Số)	.....>	A	E	F		J	L	S	T	U		O		V

Name of Minors/Chuyên ngành phụ

A : Accounting for Managers/Kế Toán cho Quản lý	S : Economics/Kinh tế
E : Entrepreneurship/Khởi nghiệp	T : International Business/Kinh doanh Quốc tế
F : Finance/Tài chính	U : Transport & Logistics/Vận chuyển và Logistics (Non applicable at Hanoi City Campus/Không áp dụng cơ sở Hà Nội)
H : Management/Quản lý	N : Digital Marketing
J : Economics and Finance/Kinh tế và Tài chính	O : Tourism & Hospitality Management/Quản trị Du lịch và Khách sạn
L : Logistics & Supply Chain Management/Quản lý Chuỗi Cung ứng và Logistics	V : Human Resources Management/Quản trị Nguồn Nhân lực
R : Digital Business/Kinh doanh Kỹ thuật Số (Non applicable at Hanoi City Campus/Không áp dụng cơ sở Hà Nội)	

Note: If you change program after study, credits and grades may be transferred to the new program depending on completed courses and the new program structure.

Lưu ý: Nếu sinh viên thay đổi ngành trong quá trình học thì tín chỉ và điểm đạt được có thể được chuyển qua ngành mới tùy số lượng môn đã đậu và cấu trúc ngành chuyển đổi.

Informal pathways/Các lựa chọn chuyển tiếp Đại học*

*Non-AQF award studies/Chương trình học không cấp bằng
 Available to students whose year 12 GPA is below 7.0 (or equivalent)/Dành cho sinh viên có điểm TB lớp 12 dưới 7.0 (hoặc tương đương)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> UniSTART | <input type="checkbox"/> Single course /Khóa học ngắn hạn |
| Campus /Cơ sở | |
| <input type="checkbox"/> Saigon South /Nam Sài Gòn | <input type="checkbox"/> Hanoi City /Hà Nội |
| Semester /Học kỳ | |
| <input type="checkbox"/> February /Tháng 2 | <input type="checkbox"/> June /Tháng 6 |
| <input type="checkbox"/> October /Tháng 10 | <input type="checkbox"/> Other /Khác _____ |
| Year /Năm: _____ | |

5 Registration for English program (for non-native English speakers)

Đăng ký chương trình Anh ngữ

Your most recent English language certificate

Chứng chỉ tiếng Anh gần đây nhất của bạn _____

Test date/Ngày thi _____

Result/Kết quả _____

Register for/Đăng ký cho chương trình

English for University/Tiếng Anh cho Đại học

Level/Cấp độ _____

Commencement date/Ngày khai giảng _____

IELTS Test Preparation/Luyện thi IELTS

Commencement date/Ngày khai giảng _____

6 Registration for exchange and transfer programs

Đăng ký chương trình Trao đổi và Chuyển tiếp

Conditions will apply. This choice is for reference purpose.

Các chương trình sẽ có những điều kiện nhất định. Lựa chọn này chỉ mang tính chất tham khảo.

Transfer to USA

Chuyển tiếp đến Mỹ

Transfer to RMIT Australia

Chuyển tiếp đến RMIT Úc

Exchange to RMIT Australia

Trao đổi đến RMIT Úc

Exchange to other countries (please indicate a country):

Trao đổi đến các nước khác (vui lòng ghi tên quốc gia): _____

7 Equitable Learning Service

Dịch vụ hỗ trợ đặc biệt

RMIT Vietnam is committed to providing an accessible and supportive learning environment for all students. If you have special requirements, please indicate the type of support you need below:

RMIT Việt Nam luôn cam kết mang đến những hỗ trợ tốt nhất và môi trường học tập thích hợp cho mọi sinh viên. Nếu bạn cần hỗ trợ về sức khỏe trong quá trình học tập, vui lòng ghi rõ loại hình hỗ trợ mà bạn yêu cầu:

Hearing/Thính giác

Mobility/Vận động

Medical/Y tế

Learning/Học tập

Vision/Thị giác

Other (please specify)/Khác (vui lòng ghi rõ): _____

8 Applicant declaration

Xác nhận của sinh viên

Please read and sign the following declaration. This application is not valid unless signed and dated.

Sinh viên vui lòng đọc và ký xác nhận bên dưới. Hồ sơ sẽ không được xét duyệt nếu thiếu chữ ký và ngày ký.

- I declare that, to the best of my knowledge, the information supplied in this application and supporting documentation is correct and complete. I will notify RMIT University Vietnam immediately of any change to my personal details.

Tôi xác nhận rằng tôi hiểu rõ tất cả các thông tin tôi đã điền trong đơn này và tất cả các thông tin tôi cung cấp là hoàn toàn chính xác và được điền đầy đủ. Tôi sẽ thông báo ngay cho Đại học RMIT Việt Nam nếu tôi có thay đổi thông tin cá nhân.

- I acknowledge that the giving of incorrect information or the withholding of information or documentation relating to my application may result in the cancellation of any offer or enrolment by RMIT University Vietnam.

Tôi hoàn toàn hiểu rõ rằng nếu tôi cung cấp sai sự thật hoặc không nộp đầy đủ hồ sơ liên quan đến quá trình xét hồ sơ của tôi thì hồ sơ nhập học hay đăng ký nhập học của tôi sẽ bị hủy bỏ.

- I understand that this form allows for information, including my personal details and information about my academic and financial records, to be released to those identified in the Personal Contact section.

Tôi xác nhận tôi đã đồng ý cho Đại học RMIT Việt Nam cung cấp thông tin về quá trình học tập của tôi cho người thân/người quen liệt kê trong phần Thông tin người thân.

- This permission is granted provided RMIT University Vietnam releases information only for the reason(s) nominated and only after proper identification has been made.

Tôi hiểu rõ rằng nếu tôi ký xác nhận cung cấp thông tin là tôi đồng ý cung cấp các thông tin cá nhân, kết quả học tập, và các thông tin về chi phí học tập tại trường. Sau khi xác nhận đúng người được ủy quyền, Đại học RMIT Việt Nam được toàn quyền cung cấp thông tin cho các cá nhân được ủy quyền này.

- I understand that RMIT University Vietnam may be required to release information about my status as a student to other bodies as part of its legal requirements within Vietnam and Australia.

Tôi hiểu rõ rằng Đại học RMIT Việt Nam cũng có thể cung cấp thông tin học tập và cá nhân của tôi cho cơ quan chính quyền của địa phương hoặc của Úc.

- I understand that RMIT University Vietnam reserves the right to discontinue or alter any program, course/subject, fee, admission requirement, staffing or other arrangement without prior notice.

Tôi hiểu rằng Đại học RMIT Việt Nam có quyền hoãn kỳ nhập học cũng như thay đổi chương trình học, môn học, các chi phí, yêu cầu xét tuyển, nhân sự và các kế hoạch khác mà không phải báo trước.

- I have read and understood RMIT University Vietnam's privacy statement and accept its conditions(*).

Tôi xác nhận rằng tôi đã đọc, hiểu rõ và chấp nhận các điều khoản bảo mật của Đại học RMIT Việt Nam (*).

Applicant's signature

Sinh viên ký xác nhận

Full name:

Họ và tên: _____

Date (dd/mm/yyyy):

Ngày (ngày/tháng/năm): _____

(* Privacy statement

RMIT University collects and uses your personal information to enable pre-selection, enrolment and provision of educational services. Your personal information will be held securely by the University and can be accessed by you on request. The University may be required to disclose information in certain circumstances, for example to the Australian government agencies, including the Department of Education and Training. For more information please refer to the RMIT University's privacy statement at <https://www.rmit.edu.au/utilities/privacy> or contact privacy@rmit.edu.au.

(* Điều khoản bảo mật

Đại học RMIT thu thập và sử dụng thông tin cá nhân của học sinh cho mục đích tuyển sinh, đăng ký nhập học và các dịch vụ giáo dục khác. Các thông tin trên sẽ được giữ bảo mật bởi trường và có thể được truy cập theo yêu cầu của học sinh. Nhà trường có thể phải cung cấp những thông tin này trong những trường hợp bắt buộc, ví dụ như: cho những tổ chức chính phủ quan trọng của Úc, bao gồm Bộ giáo dục & đào tạo. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập chính sách quyền riêng tư của đại học RMIT tại <http://www.rmit.edu.au/utilities/privacy> hoặc liên hệ privacy@rmit.edu.au.